



株式会社ニラク・ジー・シー・ホールディングス

NIRAKU GC HOLDINGS, INC.*

(Incorporated in Japan with limited liability 於日本註冊成立的有限公司)

Stock Code 股份代號 : 1245

2019/2020

INTERIM REPORT • 中期報告

* For identification purpose only
僅供識別

目錄

	頁次
公司簡介	2
公司資料及投資者資訊	3
財務及營運摘要	4
管理層討論及分析	6
企業管治及其他資料	14
中期財務資料審閱報告	19
簡明綜合全面收益表	21
簡明綜合財務狀況表	22
簡明綜合權益變動表	24
簡明綜合現金流量表	25
簡明綜合中期財務資料附註	27

公司簡介

株式会社ニラク・ジー・シー・ホールディングス NIRAKU GC HOLDINGS, INC.* (「NIRAKU」或「本公司」，香港股份代號：1245，連同其附屬公司為「本集團」) 為日本福島縣領先的日式彈珠機遊戲館運營商，於經營日式彈珠機遊戲館有逾六十年經驗。本公司於二零一五年四月八日 (「上市日期」) 在香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」) 主板上市。

自一九五零年開設首間日式彈珠機遊戲館以來，NIRAKU 一直以來的目標為給予顧客愉快體驗，體現「營造快樂時光」的公司格言。

NIRAKU 的日式彈珠機遊戲館網絡強大，現有 53 間遊戲館，遍及東京都遠至本州島東北，設有超過 28,100 部日式彈珠機及日式角子機，服務日本十個縣級行政區的顧客。

* 僅供識別

公司資料及投資者資訊

公司資料	
執行董事	谷口久徳先生(主席) 大石明德先生 渡辺将敬先生
非執行董事	坂内弘先生
獨立非執行董事	森田弘昭先生 南方美千雄先生 小泉義広先生 轡田倉治先生
審核委員會	南方美千雄先生(委員會主席) 森田弘昭先生 坂内弘先生
薪酬委員會	森田弘昭先生(委員會主席) 小泉義広先生 谷口久徳先生
提名委員會	谷口久徳先生(委員會主席) 南方美千雄先生 小泉義広先生
投資者資料	
主要往來銀行	瑞穂銀行(株式会社みずほ銀行) 株式会社三井住友銀行 東邦銀行
核數師	羅兵咸永道會計師事務所
法律顧問	的近律師行
股份登記處	香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心17樓 1712-1716室
香港主要營業地點	香港九龍 尖沙咀麼地道66號 尖沙咀中心8樓805B室
日本總部及註冊辦事處	日本福島縣963-8811 郡山市 方八町1-1-39
股份代號	1245
投資者及傳媒關係顧問	縱橫財經公關顧問有限公司
網站	www.ngch.co.jp
投資者關係查詢	電郵: niraku@sprg.com.hk

財務及營運摘要

下表概述本集團於截至二零一九年及二零一八年九月三十日止財政期間之業績。

	截至九月三十日止六個月			
	二零一九年		二零一八年	
	百萬日圓	百萬港元	百萬日圓	百萬港元
總投入額	70,770	5,140	71,189	4,899
總派彩額	(57,993)	(4,211)	(57,972)	(3,990)
日式彈珠機及日式角子機業務的收益	12,777	929	13,217	909
遊樂場業務的收益	901	65	768	53
其他收益	713	52	453	31
收益	14,391	1,046	14,438	994
遊戲館經營開支	(10,850)	(788)	(11,166)	(768)
行政及其他經營開支	(2,348)	(171)	(2,011)	(138)
除所得稅前溢利	893	65	1,393	96
本公司股東應佔溢利	496	36	878	59
每股盈利(以日圓或港元列示)	0.41	0.03	0.73	0.05
整體收益率	18.1%	–	18.6%	–
純利率	2.6%	–	5.9%	–

	於二零一九年九月三十日		於二零一九年三月三十一日	
	百萬日圓	百萬港元	百萬日圓	百萬港元
流動資產	16,540	1,201	16,401	1,160
流動負債	12,010	872	9,770	691
流動資產淨值	4,530	329	6,631	469
總資產	84,503	6,137	54,043	3,822
總資產減流動負債	72,493	5,265	44,273	3,131
資產負債比率	69.2%	–	70.9%	–

財務及營運摘要

貨幣兌換

除非本中期報告另有所指，以日圓(「日圓」)計值的若干金額按以下匯率(視乎情況而定)兌換為港元(「港元」)(僅供說明)：

1. 二零一九年九月三十日(即二零一九年九月的最後一個營業日)之現行匯率每13.77日圓兌1.00港元；
2. 二零一八年九月二十八日(即二零一八年九月的最後一個營業日)之現行匯率每14.53日圓兌1.00港元；
3. 二零一九年三月二十九日(即二零一九年三月的最後一個營業日)之現行匯率每14.14日圓兌1.00港元；

概不表示該等日圓金額已經或可以按有關日期所示匯率或任何其他日期所示任何其他匯率兌換為港元，反之亦然。

管理層討論及分析

業務回顧

日式彈珠機業務

日式彈珠機遊戲館行業仍然處於嚴峻時期，整個行業的市場萎縮。愈來愈多日式彈珠機遊戲館營運商正面臨管理困難（如吸引新年輕玩家及挽留現有顧客）及關閉日式彈珠機遊戲館的趨勢。

此外，日式彈珠機遊戲館行業可能面臨其他進一步限制其盈利能力的問題，例如修訂博彩遊戲機規例、消費稅增加以及隨著「綜合度假區推進法令」通過而實施防止沉迷賭博的憲法措施等。

鑑於上述行業環境，本集團已按照各種法規實施實現持續盈利增長及成本效益所需的各項銷售政策，同時努力提供切合不同博彩愛好者需求的博彩環境。該等措施包括開設新遊戲館、尋求機會收購其他遊戲館以及與業務合作夥伴結盟。本集團亦持續配置迎合各地區特點的產品、改善博彩環境及客戶服務，以及實行成本效益計劃並團結一致打造贏得客戶支持的遊戲館。本集團銷售規模維持穩定而造訪顧客增加，可見該等措施卓有成效。

遊樂場業務

Dream Games主要在顧客吸引力強勁的購物商場（包括永旺購物中心）經營，目前共經營十間遊樂場（包括三間小型兒童遊樂場），其中八間位於越南，兩間位於柬埔寨。越南及柬埔寨經濟正迅速擴張，平均年齡及年輕人的整體比例均呈現上升趨勢，但為人們享受休閒時間而設計的設施仍然有限，預料於休閒市場，娛樂設施的運用將進一步擴大。

此外，此遊樂場業務與我們多年來建立的日式彈珠機遊戲館業務非常相稱。透過此次收購，我們成功加強本集團的協同效應，包括人力資源效率。我們計劃進一步投資管理資源，以實現未來業務增長。

餐廳業務

於本土食品事業，作為西班牙 Comess Group（其主要於歐洲經營餐廳）所發展的「Lizarran」西班牙餐廳的特許持有人，我們目前於三個地點經營餐廳，分別為新橋、西新宿以及高田馬場的新開張餐廳。

於二零一九年年中，我們開設深業上城橫丁，其位於名為深業上城的都市綜合中心。深業上城橫丁包括面積約3,000平方米的美食廣場，有16間多元化知名日本餐廳、咖啡店及清酒酒吧進駐。透過跨領域及創新的方式融合及協調各個方面，本集團有信心此項投資將提升本集團在餐飲行業的市場地位。

管理層討論及分析

策略及未來發展

截至二零一九年九月三十日止六個月，本集團就餐廳及博彩業務採取多項新舉措。在餐飲業務方面，於二零一九年六月，本集團以橫丁概念於深業上城商業大樓經營一個日式美食廣場，內有16間多元化知名日本餐廳、咖啡廳及清酒酒吧進駐。本集團亦在日式彈珠機遊戲館附近開設2間名為「Komeda 咖啡廳」的咖啡廳。「Komeda 咖啡廳」為日式彈珠機玩家與非日式彈珠機玩家提供一處舒適的地方，享用飲料和簡餐，本集團計劃繼續在遊戲館附近開設更多咖啡廳。此外，於二零一九年三月底，以「Lizarran」為名開設了一間餐廳。本集團相信，於發展更多餐廳時，其將能夠充分利用透過日式彈珠機業務累積的所有高效店舖營運、服務及質量保養及管理系統。本集團計劃繼續於日本主要城市地區增開該等餐廳。

透過掌握亞洲國家的經濟增長以及該等國家休閒市場擴充，本集團將繼續於亞洲開設新分店以發展各種娛樂業務。

此外，透過於正！電競亞洲聯盟有限公司（「正！電競」，主要業務為電競業務的公司）的40%股權投資，本集團已在亞洲開拓新業務流。正！電競之成立目的為發展及擴充電競業務。透過與戰略合作夥伴結盟，讓本集團於日本及其他亞洲國家推廣電競業務，使本集團的市場及業務更加多元化。

管理戰略方面，本集團將以日式彈珠機遊戲館業務為中心，對日本國內遊樂產業進行大膽的戰略投資，同時鞏固各項海外業務以確保穩定盈利及增長軌道。該等戰略包括積極及集中將管理資源投放於國內日式彈珠機業務、為具有增長潛力的業務奠定堅實基礎，及改善企業價值並建立穩定的盈利結構。

財務回顧

總投入額

總投入額由截至二零一八年九月三十日止六個月的71,189百萬日圓輕微減少419百萬日圓或0.6%至本年度同期的70,770百萬日圓。減少主要由於(i)在二零一九年三月三十一日止年度內關閉兩間有虧損的遊戲館及(ii)實施博彩規例，日式彈珠機遊戲館營運商需以新標準機器（具較低中獎規模以削減博彩元素的機器）取代舊式日式彈珠機及日式角子機。由於此等新機器不太受玩家歡迎，故變更規則使遊戲館客流量減少。

總派彩額

總派彩額指顧客換領特別獎品及普通獎品之總成本，由截至二零一八年九月三十日止六個月的57,972百萬日圓增加21百萬日圓或0.04%至二零一九年同期的57,993百萬日圓。該輕微增加主要由於調整派彩比例以增加收益。

管理層討論及分析

日式彈珠機及日式角子機業務之收益及收益率

日式彈珠機及日式角子機業務之收益由截至二零一八年九月三十日止六個月的13,217百萬日圓減少至本年度同期的12,777百萬日圓。收益下降440百萬日圓或3.3%乃主要由於上文所述的顧客群萎縮。

收益率由截至二零一八年九月三十日止六個月的18.6%減少0.5%至本年度同期的18.1%。收益率下降乃由於派彩率增加以帶動客流量，短期內降低了溢利率。

遊樂場業務所得收益

遊樂場業務所得收益由截至二零一八年九月三十日止六個月的768百萬日圓增加至二零一九年同期的901百萬日圓。金額包括來自越南及柬埔寨的收益分別為707百萬日圓及194百萬日圓(二零一八年九月三十日：分別為655百萬日圓及113百萬日圓)。收益增加乃由於二零一九年一月及二零一九年六月開設新娛樂中心，分別帶來額外收入25百萬日圓及6百萬日圓，以及各遊戲中心持續增長。

其他收益

其他收益指自動販賣機、酒店及餐廳業務所得收入。

截至二零一九年九月三十日止六個月，自動販賣機收入為245百萬日圓，相比二零一八年同期的258百萬日圓，輕微下跌13百萬日圓，乃由於客戶到訪人次下跌。

截至二零一九年九月三十日止六個月，酒店業務收入為82百萬日圓，平均入住率為75%。由於入住率增加，故酒店業務收入增加。

截至二零一九年九月三十日止六個月，餐廳的收益為386百萬日圓。與二零一八年同期相比，飆升268百萬日圓，主要由於臨近二零一九年財務年度末一間Lizarran餐廳、兩間於彈珠機遊戲館內的Komeda咖啡廳開業，並於二零一九年七月開展橫丁的業務，分別帶來額外收益53百萬日圓、53百萬日圓及162百萬日圓。

管理層討論及分析

遊戲館經營開支

遊戲館經營開支由截至二零一八年九月三十日止六個月的11,166百萬日圓減少316百萬日圓或2.8%至本年度同期的10,850百萬日圓。遊戲館經營開支主要包括日式彈珠機及日式角子機遊戲機開支、遊戲館員工成本及折舊開支，截至二零一九年九月三十日止六個月分別為3,222百萬日圓、2,785百萬日圓及2,265百萬日圓(二零一八年九月三十日：分別為3,374百萬日圓、2,716百萬日圓及1,230百萬日圓)。

遊戲館經營開支下滑乃主要由於日式彈珠機及日式角子機遊戲機開支(經扣除採納國際財務報告準則第16號租賃導致折舊開支增加及租賃開支相應下降的影響)下跌所致。

行政及其他經營開支

行政及其他經營開支由截至二零一八年九月三十日止六個月的2,011百萬日圓增加337百萬日圓或16.8%至二零一九年同期的2,348百萬日圓。開支增加乃由於(i)在中國開設橫丁餐廳(需要僱員填補不同職位)後員工成本增加；及(ii)採納國際財務報告準則第16號租賃致使折舊開支增加及租賃開支相應下降。

融資成本

融資成本淨額由截至二零一八年九月三十日止六個月的223百萬日圓急升466百萬日圓或209.0%至二零一九年同期的689百萬日圓。大幅增加乃由於採納國際財務報告準則第16號租賃，導致本期間確認的租賃負債產生大量利息開支。

本公司股東應佔溢利、每股基本盈利及股息

截至二零一九年九月三十日止六個月，本公司股東應佔溢利為496百萬日圓，而截至二零一八年九月三十日止六個月則為878百萬日圓。除日式彈珠機收益減少外，溢利減少乃主要由於採納國際財務報告準則第16號租賃的影響使總開支增加178百萬日圓。

每股基本盈利為0.41日圓(二零一八年九月三十日：0.73日圓)。本公司董事(「董事」)會(「董事會」)已議決就截至二零一九年九月三十日止六個月宣派中期股息每股0.10日圓(或0.007港元)(二零一八年九月三十日：每股0.08日圓)。

管理層討論及分析

資本架構

本集團主要透過資本貢獻，包括經營活動所得現金流及銀行貸款來應付其營運資金及其他流動資金的需求。本集團之日常業務所需資金主要來自經營活動所得現金流，並以短期及長期借貸撥付營運資金、未來擴展計劃及預期以外的需求。本集團之庫務目標主要為確保本集團有充足的現金流，以滿足償還開支、貸款的需求並為任何資本開支及本集團不時作出的承諾提供資金。本集團的現金盈餘已置入短期或長期定期存款，以維持流動。本集團於償還貸款方面並無遇到任何困難。

本集團之主要業務活動於日本進行，其中收入、開支、資產及負債主要以日圓計值，因此，本集團並無面臨任何重大外匯風險。

下表分別載列有關本集團於二零一九年九月三十日及二零一九年三月三十一日的現金及銀行結餘、銀行存款、租賃負債、營運資金、權益總額及資產負債比率，以及本集團截至二零一九年及二零一八年九月三十日止六個月的經營活動所得現金流(扣除營運資金變動前)的資料：

	於二零一九年 九月三十日 百萬日圓	於二零一九年 三月三十一日 百萬日圓
現金及現金等價物	14,129	15,176
銀行存款	515	43
	14,644	15,219
銀行貸款	3,861	4,294
銀團貸款	11,520	11,788
租賃負債(附註1)	3,006	3,420
	18,387	19,502
營運資金(附註2)	4,530	6,631
權益總額	26,574	27,511
資產負債比率	69.2%	70.9%

附註1：結餘僅包括根據租購安排租賃。

附註2：營運資金為流動資產減流動負債。

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年 百萬日圓	二零一八年 百萬日圓
經營活動所得現金流(扣除營運資金變動前)	4,345	2,955

管理層討論及分析

於二零一九年九月三十日，本集團流動資產淨值為4,530百萬日圓(二零一九年三月三十一日：6,631百萬日圓)，而於二零一九年九月三十日之流動比率為1.38(二零一九年三月三十一日：1.68)。於二零一九年九月三十日，本集團之現金及現金等價物為14,129百萬日圓(二零一九年三月三十一日：15,176百萬日圓)，當中12,974百萬日圓以日圓計值、847百萬日圓以美元計值、221百萬日圓以港元計值及87百萬日圓以其他貨幣計值。不計及採納國際財務報告準則第16號租賃的影響，於二零一九年九月三十日，本集團之借貸總額為18,387百萬日圓(二零一九年三月三十一日：19,502百萬日圓)。於二零一九年九月三十日，借貸的即期部分及租賃負債的即期部分為4,999百萬日圓(二零一九年三月三十一日：4,993百萬日圓)。

於本期間，本集團之銀行借貸包括銀行貸款及銀團貸款。於二零一九年九月三十日，銀行借貸總額達15,381百萬日圓(二零一九年三月三十一日：16,082百萬日圓)，銀行借貸之平均實際年利率介乎0.92%至1.80%(二零一九年三月三十一日：0.99%至1.91%)。於二零一九年九月三十日，本集團約9.1%銀行借貸為定息借貸。

對沖浮息借貸及外匯

於二零一九年九月三十日，本集團與日本一家銀行訂有三份浮動至固定利率掉期合約(即本集團支付固定利率及收取浮動利率利息)。訂立利率掉期合約為本集團管理與貸款有關的利率風險的措施。由於本集團部分貸款利率屬浮動利率，浮動至固定利率掉期合約使得本集團可減低所付利息款項的波動。截至二零一九年九月三十日止六個月，利率掉期合約公平值虧損為1百萬日圓。

於二零一九年九月三十日，本集團並無進行任何外幣投資，其債務均以日圓計值。由於若干附屬公司的功能貨幣與本公司不同，本集團將面臨新加坡元、越南盾、柬埔寨瑞爾及人民幣兌日圓產生的外匯風險。管理層正評估本集團面臨的外幣風險的重大性，並將考慮採取適當措施以減輕風險，包括但不限於進行貨幣對沖。

資產負債比率

資產負債比率之定義為計息貸款及租賃負債總額除以權益總額，於二零一九年九月三十日，資產負債比率為69.2%(二零一九年三月三十一日：70.9%)。

管理層討論及分析

資本開支

資本開支主要包括 (i) 購買主要用於建造樓宇的物業、廠房及設備，及 (ii) 購買用於擴大及維護日式彈珠機及日式角子機遊戲館以及遊樂場經營的設備及工具的開支。下表列示於所示期間資本開支的用途明細：

	於二零一九年 九月三十日 百萬日圓	於二零一九年 三月三十一日 百萬日圓
物業、廠房及設備	650	5,084
投資物業	–	14
無形資產	50	83
	700	5,181

資產抵押

於二零一九年九月三十日及二零一九年三月三十一日，已抵押資產賬面值如下：

	於二零一九年 九月三十日 百萬日圓	於二零一九年 三月三十一日 百萬日圓
物業、廠房及設備	10,803	11,050
投資物業	640	650
按金及其他應收款項	179	180
	11,622	11,880

或然負債

本集團於二零一九年九月三十日及二零一九年三月三十一日並無任何重大或然負債。

資本承擔

本集團於二零一九年九月三十日及二零一九年三月三十一日之資本承擔詳情載於簡明綜合中期財務資料附註21。

管理層討論及分析

重大投資、重大收購事項及出售附屬公司，以及有關重大投資或資本資產的未來計劃

於截至二零一九年九月三十日止六個月，本集團並無進行任何重大投資、重大收購及出售事項。除本中期報告所披露者外，於本中期報告日期，本集團概無因其他重大投資或添置資本資產而獲董事會授權的計劃。

僱員及薪酬政策

於二零一九年九月三十日，本集團有2,110名僱員。本集團之薪酬政策（包括董事及僱員之薪酬政策）由董事會轄下之薪酬委員會按僱員表現、資歷及能力釐定。本公司主要管理層人員薪酬詳情載於簡明綜合中期財務資料附註22(b)。

財務主要表現指標

完善及補充財務披露資料的若干財務主要表現指標載於本中期報告第6至13頁「管理層討論及分析」及第21至48頁「簡明綜合財務資料」。

企業管治及其他資料

企業管治

於截至二零一九年九月三十日止六個月，本公司已採納及遵守聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載之企業管治守則及企業管治報告(「企業管治守則」)之所有適用原則及守則條文，惟守則條文第A.2.1條及守則條文第E.1.3條除外。守則條文第A.2.1條規定主席及行政總裁之角色須予區分及由不同人士擔任，而守則條文第E.1.3條規定股東週年大會通告須於會議前最少足20個營業日寄交股東。

守則條文第A.2.1條

根據企業管治守則之守則條文第A.2.1條，主席及行政總裁的職責應有所區分，且不應由同一人士兼任。我們的主席目前擔任該兩個職位。自二零一零年四月，我們的主席一直為本集團的關鍵領導人物，主要參與本集團業務策略的制訂及決定總體方向。彼亦因直接監督行政人員(其本身除外)及高級管理層成員而主要負責本集團的營運。董事(包括獨立非執行董事)經考慮經營方案貫徹執行後認為，我們的主席為兼任兩職的最佳人選，且現有安排有利於及符合本公司及股東的整體利益。

守則條文第E.1.3條

守則條文第E.1.3條規定股東週年大會(「股東週年大會」)通告須於會議前最少足20個營業日由發行人寄交其股東。本公司截至二零一九年三月三十一日止年度的股東週年大會於二零一九年六月二十七日舉行(「二零一九年股東週年大會」)，而二零一九年股東週年大會通告於二零一九年六月五日寄發。上述安排符合按照公司法編製的本公司組織章程細則(「組織章程細則」)內有關股東週年大會的最短通知期為21個曆日(寄發日期及大會日期不包括在此期間內)的規定，但二零一九年股東週年大會通知期為二零一九年股東週年大會前不足20個營業日。

根據公司法及組織章程細則，本公司須於各財政年度屆滿後三個月內(就截至二零一九年三月三十一日止財政年度而言，即於二零一九年六月三十日或之前)舉行股東週年大會。

公司法亦規定股東週年大會通告須連同根據日本公認會計原則編製的經審核財務報表(須獲董事會批准)一併寄發。另一方面，年報須符合上市規則所規定載有根據國際財務報告準則編製的經審核財務報表。因此，我們需要更多時間落實隨股東週年大會通告寄交予本公司股東的年報。

董事之證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)作為董事進行證券交易之行為守則。經向全體董事作出特定查詢後，董事確認於截至二零一九年九月三十日止六個月期間，彼等一直遵守標準守則及本公司之行為守則所載之規定準則。

企業管治及其他資料

購買、出售及贖回上市證券

於截至二零一九年九月三十日止六個月，本公司概無贖回任何上市證券。於截至二零一九年九月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買或出售任何本公司上市證券。

董事及高級行政人員於本公司之股份、相關股份及債券或本公司或任何其他相聯法團之特定業務中之權益及／或淡倉

於二零一九年九月三十日，董事及本公司高級行政人員及其聯繫人於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的本公司股份(「股份」)、相關股份及債券中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益及淡倉，或須於本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊內登記的權益及淡倉，或須根據上市規則附錄10所載標準守則知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

	身份／權益性質	總計	股權概約百分比
谷口久徳	實益擁有人、受控法團權益 ⁽¹⁾	225,560,460	18.86%
		股普通股	
坂内弘	實益擁有人	216,000	0.02%
		股普通股	

附註：

- (1) 上述谷口久徳持有之權益包括以其自身名義為其自身利益持有的214,060,460股股份及Densho Limited*(有限会社伝承)持有的11,500,000股股份。Densho Limited*(有限会社伝承)為一家由彼之子女共同全資擁有的公司，其投票權由彼行使。
- (2) 所述全部權益均為好倉。
- (3) 於二零一九年九月三十日，已發行股份為1,195,850,460股。

除上文所披露者外，於二零一九年九月三十日，董事或本公司高級行政人員概無於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份或債券中擁有或視為擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文持有或視為擁有的權益及淡倉)或須於本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊內登記的權益或淡倉，或須根據標準守則知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

企業管治及其他資料

主要股東於本公司股份及相關股份之權益及／或淡倉

於二零一九年九月三十日，據董事所知，下列人士（並非董事或本公司高級行政人員）於股份或相關股份中擁有權益或淡倉，須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部向本公司披露並根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司存置之登記冊內：

	身份／權益性質	總計	股權概約百分比
谷口龍雄	實益擁有人、受控制法團之權益、託管人 ⁽¹⁾	223,790,000 股普通股	18.71%
谷口晶貴	實益擁有人、受控制法團之權益、託管人 ⁽²⁾	151,570,000 股普通股	12.67%
鄭義弘*	實益擁有人、受控制法團之權益、託管人 ⁽³⁾	98,440,000 股普通股	8.23%
Sumitomo Mitsui Financial Group, Inc.* (株式会社三井住友フィナンシャルグループ)	受控制法團之權益 ⁽⁴⁾	229,137,500 股普通股	19.16%
Sumitomo Mitsui Banking Corporation* (株式会社三井住友銀行)	受控制法團之權益 ⁽⁴⁾	229,137,500 股普通股	19.16%
SMBC Trust Bank Ltd.* (株式会社SMBC信託銀行)	受託人 ^{(1)、(2)、(3)、(4)}	229,137,500 股普通股	19.16%
谷口正愛	配偶權益 ⁽⁵⁾	225,560,460 股普通股	18.86%
谷口秀子	配偶權益 ⁽⁶⁾	223,790,000 股普通股	18.71%
谷口栄子	配偶權益 ⁽⁷⁾	151,570,000 股普通股	12.67%
鄭慶惠	配偶權益 ⁽⁸⁾	98,440,000 股普通股	8.23%
Okada Holdings Limited	實益擁有人 ⁽⁹⁾	80,500,000 股普通股	6.73%

企業管治及其他資料

	身份／權益性質	總計	股權概約百分比
Universal Entertainment Corporation	實益擁有人 ⁽⁹⁾	80,500,000 股普通股	6.73%
Tiger Resort Asia Limited	實益擁有人 ⁽⁹⁾	80,500,000 股普通股	6.73%

附註：

- (1) 谷口龍雄先生持有的上述權益包括：(i) 以其自身名義為其自身利益持有的161,690,000股股份；(ii) Jukki Limited*(有限会社十起)持有的19,320,000股股份。Jukki Limited*(有限会社十起)為一家由谷口龍雄先生的子女共同全資擁有的公司，其投票權可由谷口龍雄先生行使；(iii) KAWASHIMA Co., Ltd.*(株式會社KAWASHIMA)持有的1,380,000股股份。KAWASHIMA Co., Ltd.*(株式會社KAWASHIMA)為一家由我們的主席、谷口龍雄先生及谷口晶貴先生共同全資擁有的公司，其投票權可由谷口龍雄先生行使；及(iv) TT家庭信託為其子女(即鄭淑佳*女士、鄭光誠*先生及谷口清和先生)的利益持有的41,400,000股股份。SMBC Trust Bank Ltd.*(株式會社SMBC信託銀行)為TT家庭信託的受託人及受讓人*(受託者)，故谷口龍雄先生有權行使TT家庭信託項下股份附帶的投票權。TT家庭信託項下權益均等分派予TT家庭信託下的三名受益人。
- (2) 谷口晶貴先生持有的上述權益包括：(i) 以其自身名義為其自身利益持有的11,442,500股股份；(ii) Hokuyo Kanko Limited*(有限会社北陽觀光)持有的5,750,000股股份。Hokuyo Kanko Limited*(有限会社北陽觀光)為一家由谷口晶貴先生的子女共同全資擁有的公司，其投票權可由谷口晶貴先生行使；及(iii) MT家庭信託為其子女(即谷口辰成*先生、谷口喆成*先生及谷口才成*先生)的利益持有的134,377,500股股份。SMBC Trust Bank Ltd.*(株式會社SMBC信託銀行)為MT家庭信託的受託人及受讓人*(受託者)，故谷口晶貴先生有權行使MT家庭信託項下股份附帶的投票權。MT家庭信託項下權益均等分派予MT家庭信託下的三名受益人。
- (3) 鄭義弘*先生持有的上述權益包括：(i) 以其自身名義為其自身利益持有的33,580,000股股份；(ii) Daiki Limited*(有限会社大喜)持有的11,500,000股股份。Daiki Limited*(有限会社大喜)為一家由鄭義弘*先生的子女共同全資擁有的公司，其投票權可由鄭義弘*先生行使；及(iii) YT家庭信託為其子女(即鄭敬憲*先生及鄭將英*先生)的利益持有的53,360,000股股份。SMBC Trust Bank Ltd.*(株式會社SMBC信託銀行)為YT家庭信託的受託人及受讓人*(受託者)，故鄭義弘*先生有權行使YT家庭信託項下股份附帶的投票權。YT家庭信託項下權益均等分派予YT家庭信託下的兩名受益人。
- (4) Sumitomo Mitsui Financial Group, Inc.*(株式會社三井住友フィナンシャルグループ)持有Sumitomo Mitsui Banking Corporation*(株式會社三井住友銀行)，而Sumitomo Mitsui Banking Corporation*(株式會社三井住友銀行)持有SMBC Trust Bank Ltd.*(株式會社SMBC信託銀行)。因此，Sumitomo Mitsui Banking Corporation*(株式會社三井住友銀行)及Sumitomo Mitsui Financial Group, Inc.*(株式會社三井住友銀行)各自被視為於SMBC Trust Bank Ltd.*(株式會社SMBC信託銀行)持有之該等229,137,500股股份中擁有權益。
- (5) 谷口正愛女士為我們主席的配偶，故根據證券及期貨條例被視為於我們主席擁有權益的股份中擁有權益。
- (6) 谷口秀子女士為谷口龍雄先生的配偶，故根據證券及期貨條例被視為於谷口龍雄先生擁有權益的股份中擁有權益。
- (7) 谷口栄子女士為谷口晶貴先生的配偶，故根據證券及期貨條例被視為於谷口晶貴先生擁有權益的股份中擁有權益。
- (8) 鄭慶惠女士為鄭義弘*先生的配偶，故根據證券及期貨條例被視為於鄭義弘*先生擁有權益的股份中擁有權益。

企業管治及其他資料

- (9) Okada Holdings Limited 間接持有 Universal Entertainment Corporation 之 74.21% 權益，而 Universal Entertainment Corporation 直接持有 Tiger Resort Asia Limited。因此，Universal Entertainment Corporation 及 Okada Holdings Limited 各自被視為於 Tiger Resort Asia Limited 持有之該等 80,500,000 股股份擁有權益。
- (10) 所有上述權益均為好倉。
- (11) 於二零一九年九月三十日，共有 1,195,850,460 股已發行股份。

除以上所披露者外，於二零一九年九月三十日，董事概不知悉有任何人士（並非董事或本公司高級行政人員）於股份或相關股份中擁有權益或淡倉，須根據證券及期貨條例第 XV 部第 2 及 3 分部向本公司披露並根據證券及期貨條例第 336 條記錄於本公司存置之登記冊內。

董事資料變更

根據上市規則第 13.51B(1) 條，自本公司二零一九年度報告日期以來董事資料的變更載列如下：

- 大石明德先生及渡辺将敬先生已獲委任為執行董事；以及轡田倉治先生已獲委任為獨立非執行董事，自二零一九年六月二十七日起生效。

除上文所披露者外，自本公司二零一九年度報告日期以來，概無根據上市規則第 13.51B(1) 條須予披露的董事資料變更。

中期股息

董事會已議決就截至二零一九年九月三十日止六個月宣派中期股息每股 0.10 日圓（或 0.007 港元）（二零一八年九月三十日：每股 0.08 日圓）。

審閱中期業績

審核委員會已審閱本集團截至二零一九年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務資料及本中期報告，並與管理層商討相關財務事宜。本集團截至二零一九年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務資料已由本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所根據國際審閱委聘準則第 2410 號「由實體獨立核數師審閱中期財務資料」進行審閱。

* 僅供識別

中期財務資料審閱報告



致株式会社ニラク・ジー・シー・ホールディングスNIRAKU GC HOLDINGS, INC.*董事會
(於日本註冊成立的有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第21至48頁的中期財務資料，此中期財務資料包括株式会社ニラク・ジー・シー・ホールディングスNIRAKU GC HOLDINGS, INC.*(「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱為「貴集團」)於二零一九年九月三十日的中期簡明綜合財務狀況表與截至該日止六個月的中期簡明綜合全面收益表、中期簡明綜合權益變動表和中期簡明綜合現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期財務資料擬備的報告必須符合以上規則的有關條文以及國際會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據國際會計準則第34號「中期財務報告」擬備及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並僅按照我們協定的業務約定條款向閣下(作為整體)報告我們的結論，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據國際審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務及會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據《國際審計準則》進行審計的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審計中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審計意見。

羅兵咸永道會計師事務所，香港中環太子大廈22樓
電話：+852 2289 8888，傳真：+852 2810 9888，www.pwchk.com

中期財務資料審閱報告

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信 貴集團的中期財務資料未有在各重大方面根據國際審計準則第 34 號「中期財務報告」擬備。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港，二零一九年十一月二十二日

* 僅供識別

簡明綜合全面收益表

截至二零一九年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一九年 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)
收益	6	14,391	14,438
其他收入	7	441	319
其他(虧損)/收益淨額	7	(52)	36
遊戲館經營開支	8	(10,850)	(11,166)
行政及其他經營開支	8	(2,348)	(2,011)
經營溢利		1,582	1,616
融資收入		31	24
融資成本		(720)	(247)
融資成本淨額	9	(689)	(223)
除所得稅前溢利		893	1,393
所得稅開支	10	(516)	(538)
期內溢利		377	855
下列人士應佔期內溢利：			
本公司擁有人		496	878
非控股權益		(119)	(23)
		377	855
其他全面收入			
已重新分類或可能其後重新分類至損益的項目			
匯兌差額		(20)	173
不會重新分類至溢利或損益的項目			
透過其他全面收入列賬的金融資產價值的變動		(124)	(5)
期內全面收入總額		233	1,023
下列人士應佔期內溢利總額：			
本公司擁有人		351	1,049
非控股權益		(118)	(26)
		233	1,023
本公司擁有人應佔溢利之每股盈利			
— 基本及攤薄(以每股日圓列示)	11	0.41	0.73

上述簡明綜合全面收益表應與隨附附註一併閱讀。

簡明綜合財務狀況表

於二零一九年九月三十日

	附註	二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	13	24,097	28,523
使用權資產	3	34,828	–
投資物業	13	640	650
無形資產	13	1,655	1,662
預付款項、按金及其他應收款項		3,820	4,208
於聯營公司之權益	19	–	–
透過損益按公平值列賬的金融資產		–	100
透過其他全面收入按公平值列賬的金融資產		734	911
遞延所得稅資產		2,189	1,588
		67,963	37,642
流動資產			
存貨		300	109
貿易應收款項	14	89	53
預付款項、按金及其他應收款項		1,404	1,020
透過損益按公平值列賬的金融資產		103	–
到期日超過三個月的銀行存款		515	43
現金及現金等價物		14,129	15,176
		16,540	16,401
總資產		84,503	54,043

簡明綜合財務狀況表(續)

於二零一九年九月三十日

	附註	二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
權益			
本公司股東應佔權益			
股本	15	3,000	3,000
儲備	16	23,798	24,617
		26,798	27,617
非控股權益		(224)	(106)
權益總額		26,574	27,511
負債			
非流動負債			
借款	18	10,941	11,792
租賃負債	3	32,699	2,717
撥備及其他應付款項		2,250	2,226
衍生金融工具		29	27
		45,919	16,762
流動負債			
貿易應付款項	17	178	294
借款	18	4,440	4,290
租賃負債	3	2,787	703
應計費用、撥備及其他應付款項		4,220	4,353
衍生金融工具		5	4
即期所得稅負債		380	126
		12,010	9,770
負債總額		57,929	26,532
權益及負債總額		84,503	54,043

上述簡明綜合財務狀況表應與隨附附註一併閱讀。

簡明綜合權益變動表

截至二零一九年九月三十日止六個月

	本公司股東應佔									
	股本	資本盈餘	資本儲備	法定儲備	投資		匯兌儲備	小計	非控股權益	總計
		(附註16(a))	(附註16(b))	(附註16(c))	重估儲備	保留盈利				
百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
於二零一八年四月一日的結餘	3,000	13,954	(16,028)	107	93	26,143	(93)	27,176	(40)	27,136
全面收入										
期內溢利	-	-	-	-	-	878	-	878	(23)	855
其他全面虧損										
透過其他全面收入按公平值列賬										
的金融資產，扣除稅項	-	-	-	-	(5)	-	-	(5)	-	(5)
貨幣匯兌差額	-	-	-	-	-	-	176	176	(3)	173
期內全面溢利總額	-	-	-	-	(5)	878	176	1,049	(26)	1,023
二零一八年末期股息	-	-	-	-	-	(143)	-	(143)	-	(143)
與擁有人的交易總額	-	-	-	-	-	(143)	-	(143)	-	(143)
於二零一八年九月三十日的結餘 (未經審核)	3,000	13,954	(16,028)	107	88	26,878	83	28,082	(66)	28,016
於二零一九年四月一日的結餘	3,000	13,954	(16,028)	107	64	26,514	6	27,617	(106)	27,511
採納國際財務準則第16號的調整	-	-	-	-	-	(1,086)	-	(1,086)	-	(1,086)
於二零一九年四月一日(經重列)	3,000	13,954	(16,028)	107	64	25,428	6	26,531	(106)	26,425
全面收入										
期內溢利	-	-	-	-	-	496	-	496	(119)	377
其他全面收入/(虧損)										
透過其他全面收入按公平值列賬										
的金融資產，扣除稅項	-	-	-	-	(124)	-	-	(124)	-	(124)
貨幣匯兌差額	-	-	-	-	-	-	(21)	(21)	1	(20)
期內全面收入總額	-	-	-	-	(124)	496	(21)	351	(118)	233
二零一九年末期股息	-	-	-	-	-	(84)	-	(84)	-	(84)
與擁有人的交易總額	-	-	-	-	-	(84)	-	(84)	-	(84)
於二零一九年九月三十日的結餘 (未經審核)	3,000	13,954	(16,028)	107	(60)	25,840	(15)	26,798	(224)	26,574

上述簡明綜合權益變動表應與隨附附註一併閱讀。

簡明綜合現金流量表

截至二零一九年九月三十日止六個月

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)
經營活動所得現金流量		
經營所得現金	3,477	3,829
已付利息	(173)	(194)
(已付)／已退回所得稅	(336)	111
經營活動所得現金淨額	2,968	3,746
投資活動所得現金流量		
購買物業、廠房及設備	(658)	(498)
購買投資物業	–	(14)
購買無形資產	(50)	(1)
購買按公平值列賬的金融資產 物業、廠房及設備	–	(100)
出售按公平值列賬的金融資產所得款項	19	–
到期日超過三個月的銀行存款所得款項	–	50
存置到期日超過三個月的銀行存款	43	122
長期銀行存款的所得款項	(515)	(202)
已收利息	–	47
已收股息	3	2
投資活動所用現金淨額	(1,130)	(567)
融資活動所得現金流量		
償還租賃負債本金部分(二零一八年：償還融資租賃承擔)	(2,035)	(546)
銀行借款所得款項	835	4,163
償還銀行借款	(1,592)	(4,765)
已付股息	(84)	(143)
融資活動所用現金淨額	(2,876)	(1,291)
現金及現金等價物(減少)／增加淨額	(1,038)	1,888
期初現金及現金等價物	15,176	15,594
現金及現金等價物的匯兌收益	(9)	9
期末現金及現金等價物	14,129	17,491

簡明綜合現金流量表^(續)

截至二零一九年九月三十日止六個月

非現金交易：

- (a) 截至二零一九年九月三十日止六個月，根據融資租賃購買3百萬日圓(截至二零一八年九月三十日止六個月：17百萬日圓)的物業、廠房及設備。
- (b) 截至二零一九年九月三十日止六個月，為數405百萬日圓(截至二零一八年九月三十日止六個月：56百萬日圓)的若干租賃負債已透過減少預付租金予以結償。

上述簡明綜合現金流量表應與隨附附註一併閱讀。

簡明綜合中期財務資料附註

1 一般資料

株式会社ニラク・ジー・シー・ホールディングスNIRAKU GC HOLDINGS, INC.*於二零一三年一月十日根據日本公司法在日本註冊成立為有限公司。註冊辦事處地址為日本福島郡山市方八町1丁目1-39。

本公司為一家投資控股公司。本集團由本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)組成，主要在日本從事日式彈珠機及日式角子機遊戲館業務、酒店及餐廳業務，及於東南亞國家從事休閒遊樂場業務。

於二零一五年四月八日，本公司以香港聯合交易所有限公司作為主要上市市場。

除另有註明外，本簡明綜合中期財務資料以百萬日圓(「日圓」)呈列。

2 編製基準

截至二零一九年九月三十日止六個月的簡明綜合中期財務資料乃根據國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。簡明綜合中期報告並不包含通常包含於年度財務報告中的所有附註。因此，簡明綜合中期財務資料應與截至二零一九年三月三十一日止年度的年度財務報表一併閱覽，年度財務報表乃根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製。

3 會計政策

除下文所述者外，已應用的會計政策與截至二零一九年三月三十一日止年度的年度財務報表所用者(見該等年度財務報表所述)一致。

中期期間的所得稅使用將適用於預計年度盈利總額的稅率累計。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

本集團已採納的新訂準則及對準則的修訂

以下新訂準則及修訂已頒佈及於二零一九年四月一日開始的年度期間生效：

國際會計準則第19號(修訂本)	僱員福利
國際會計準則第28號(修訂本)	於聯營公司及合營公司之長遠權益
國際財務報告準則第9號(修訂本)	具有負補償之預付款項特點
國際財務報告準則第16號	租賃
國際財務報告詮釋委員會詮釋第23號	所得稅處理之不確定性
國際財務報告準則年度改進項目	二零一五年至二零一七年週期之年度改進

若干新訂或經修訂的準則於本報告期起採納，由於採納國際財務報告準則第16號租賃，本集團不得不改變其會計政策並進行追溯調整。

採納國際財務報告準則第16號的影響於下文披露。其他新訂或經修訂準則對本集團會計政策並無任何重大影響。

採納國際財務報告準則第16號「租賃」

本集團自二零一九年四月一日起追溯採納國際財務報告準則第16號，惟未根據準則中的具體過渡規定重列截至二零一八年九月三十日止期間及截至二零一九年三月三十一日止年度的比較數字。因此，新租賃規則產生的重新分類及調整於二零一九年四月一日開始的中期簡明綜合財務狀況表中確認。

(a) 採納國際財務報告準則第16號所確認的調整

採納國際財務報告準則第16號後，本集團確認與先前根據國際會計準則第17號「租賃」原則分類為「經營租賃」之租賃相關的租賃負債。此等負債以剩餘租賃付款額的現值計量，並使用承租人於二零一九年四月一日的增量借款利率進行折現。適用於二零一九年四月一日租賃負債的加權平均承租人增量借款利率為3.06%。

對於先前歸類為融資租賃的租賃，實體於首次採納日期將緊接轉換前的租賃資產及租賃負債的賬面價值確認為使用權資產及租賃負債的賬面值。國際財務報告準則第16號之計量原則僅於該日期之後適用。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

採納國際財務報告準則第16號「租賃」(續)

(a) 採納國際財務報告準則第16號所確認的調整(續)

	二零一九年 百萬日圓
於二零一九年三月三十一日已披露的經營租賃承諾	10,176
使用承租人於首次採納日期的增量借款利率進行折現	(3,352)
加：不同延長及終止選擇權處理產生的調整	26,041
減：以直線法確認為開支的短期租賃	(660)
加：於二零一九年三月三十一日根據國際會計準則第17號的融資租賃負債	3,420
<hr/>	
於二零一九年四月一日確認的租賃負債	35,625
<hr/>	
當中為：	
流動租賃負債	3,993
非流動租賃負債	31,632
<hr/>	
	35,625
<hr/>	

使用權資產按相當於租賃負債的金額計量，並根據於二零一九年三月三十一日於綜合財務狀況表中確認與該租賃相關的任何預付款項或應計租賃付款額進行調整。

已確認的使用權資產涉及以下類型的資產：

	二零一九年 九月三十日 百萬日圓	二零一九年 四月一日 百萬日圓
樓宇	33,383	32,566
租賃裝修	1,363	1,646
設備及工具	82	97
<hr/>		
使用權資產總額	34,828	34,309
<hr/>		

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

採納國際財務報告準則第16號「租賃」(續)

(a) 採納國際財務報告準則第16號所確認的調整(續)

下表列示因會計政策變動而就各個別項目確認的調整。並無受變動影響的個別項目不包括在內。

簡明綜合財務狀況表(摘要)	二零一九年四月一日		
	如原先呈列 百萬日圓	根據國際財務 報告準則 第16號調整 百萬日圓	經重列 百萬日圓
非流動資產			
物業、廠房及設備	28,523	(3,661)	24,862
使用權資產	–	34,309	34,309
遞延所得稅資產	1,588	471	2,059
非流動負債			
租賃負債	–	31,632	31,632
融資租賃下的責任	2,717	(2,717)	–
流動負債			
租賃負債	–	3,993	3,993
融資租賃下的責任	703	(703)	–
權益			
儲備	24,617	(1,086)	23,531

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

採納國際財務報告準則第16號「租賃」(續)

(a) 採納國際財務報告準則第16號所確認的調整(續)

(i) 對分部披露及每股盈利的影響

由於會計政策變動，截至二零一九年九月三十日止六個月的分部EBITDA、於二零一九年九月三十日的分部資產及分部負債變動如下：

	分部EBITDA 百萬日圓 增加	分部資產 百萬日圓 增加	分部負債 百萬日圓 增加
日式彈珠機及日式角子機遊戲館	1,465	29,720	29,703
休閒遊樂場業務	124	942	957
其他	46	453	537
	1,635	31,115	31,197

採納國際財務報告準則第16號並無為截至二零一九年九月三十日止六個月的每股盈利帶來重大影響。

(ii) 已採用的可行權宜之計

首次採納國際財務報告準則第16號時，本集團使用該準則允許的以下的可行權宜之計：

- 對具有合理相似特徵的租賃資產組合使用單一折現率
- 依靠過往對租賃是否繁重的評估
- 截至二零一九年四月一日，剩餘租賃期少於十二個月的經營租賃定為短期租賃的會計處理
- 排除於首次採納日期計量使用權資產的初步直接成本，以及
- 於合約包含延期或終止租賃的選擇權時，使用事後判斷確定租賃期限。

本集團亦選擇不重新評估合約於首次採納日期是否為租賃或包含租賃。相反，對於於過渡日期前簽訂的合約，本集團依靠其應用國際會計準則第17號及國際財務報告詮釋委員會詮釋第4號「決定一項安排是否包含租賃」進行的評估。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

採納國際財務報告準則第16號「租賃」(續)

(b) 本集團的租賃活動及其會計方法

本集團租賃各類辦公室、日式彈珠機及日式角子機遊戲館及遊樂場中心、設備及汽車。租賃合約通常為5至20年的固定期限，但可能具有下述的延期選擇權。租賃期限乃根據個別情況商定，包含各種不同的期限及條件。

截至二零一九年三月三十一日止財政年度，物業、廠房及設備的租賃被歸類為融資租賃或經營租賃。根據經營租賃支付的款項(扣除自出租人收取之任何獎勵金外)於租賃期內以直線法計入當期損益。

自二零一九年四月一日起，租賃於本集團租賃資產可供使用當日確認為使用權資產及相應的負債。每次租賃付款均在負債及融資成本間分配。融資成本於租賃期內從損益中扣除，以使各期間的負債餘額產生固定的定期利率。使用權資產按其使用壽命及租賃期中較短者折舊。

租賃產生的資產及負債初步按現值計量。租賃負債包括以下租賃付款的現值淨額：

- 固定付款(包括實質固定付款)減任何應收租賃獎勵金
- 基於利率的可變租賃付款
- 預期承租人於剩餘價值擔保下應付的金額
- 承租人有合理確定的理由下行使購股權的行使價，以及
- 租賃期限反映承租人已行使該選擇權，而應付的終止租賃的罰款。

租賃付款使用租賃中隱含的利率折現。倘無法確定該利率，則使用承租人的增量借款利率，即承租人為於相似的經濟環境中以相似的期限及條件獲得具有相似價值的資產所必需的資金而借入資金所需的利率。

使用權資產按以下成本計量：

- 租賃負債的初步計量金額
- 於開始日或之前支付的任何租賃付款減收到的任何租賃獎勵金
- 任何初步直接成本，以及
- 修復成本。

與短期租賃及低價值資產租賃相關的付款按直線法確認為損益費用。短期租賃指租賃期限為12個月或更短的租賃。低價值資產包括電腦設備及少量辦公家具。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

採納國際財務報告準則第16號「租賃」(續)

(b) 本集團的租賃活動及其會計方法(續)

延期及終止選擇權

延期及終止選擇權包括在整個集團的若干物業租賃中。此等條款用於最大化合約管理方面的操作靈活性。於本集團與各自出租人的共同協議下，持有的大多數延期及終止選擇權均可行使。

於確定租賃期限時，管理層將考慮所有構成經濟誘因的動機，以行使延期選擇權或不行使終止選擇權。倘合理地確定需延期(或不終止)租賃，則延期選擇權(或終止選擇權後的期間)僅包含於租賃期限內。

4 估算

編製中期財務資料需要管理層對會計政策應用、資產及負債、收入及支出的呈報額有影響的事宜作出判斷、估算及假設。實際結果可能有別於該等估算。

編製本簡明綜合中期財務資料時，管理層應用本集團會計政策時所作出的重要判斷及估算不確定因素的主要來源與截至二零一九年三月三十一日止年度的綜合財務報表所應用者相同。

5 財務風險管理及金融工具

5.1 財務風險因素

本集團的業務面對多種財務風險：市場風險(包括外匯風險、現金流量及公平值利率風險以及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。

簡明綜合中期財務資料並未包括年度財務報表規定的所有財務風險管理資料和披露，並應與本集團於二零一九年三月三十一日的年度財務報表一併閱覽。

自年末以來，風險管理政策並無變動。

5.2 流動資金風險

與年末相比，金融負債之未貼現的合約現金流量並無重大變動。

5.3 公平值估計

下表按計量公平值所用估值法輸入數據的層級對本集團按公平值入賬的金融工具進行分析。該等輸入數據在公平值層級中分為三層，層級如下：

- 相同資產或負債在活躍市場的報價(未經調整)(第1層)。
- 除第1層所包括的報價外，該資產或負債的直接(即例如價格)或間接(即源自價格)可觀察的輸入數據(第2層)。
- 並非根據可觀察市場數據得出的資產或負債的輸入數據(即無法觀察輸入數據)(第3層)。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

5 財務風險管理及金融工具(續)

5.3 公平值估計(續)

期內，概無第1、第2及第3層之間的轉移。

	第1層 百萬日圓	第2層 百萬日圓	第3層 百萬日圓	總計 百萬日圓
於二零一九年九月三十日(未經審核)				
資產				
透過損益按公平值列賬的金融資產				
— 非上市證券	—	103	—	103
透過其他全面收入按公平值列賬的金融資產				
— 上市證券	734	—	—	734
	734	103	—	837
負債				
衍生金融負債				
— 利率掉期	—	34	—	34
於二零一九年三月三十一日(經審核)				
資產				
透過損益按公平值列賬的金融資產				
— 非上市證券	—	100	—	100
透過其他全面收入按公平值列賬的金融資產				
— 上市證券	781	—	—	781
— 非上市證券	—	—	130	130
	781	100	130	1,011
負債				
衍生金融負債				
— 利率掉期	—	31	—	31

簡明綜合中期財務資料附註(續)

5 財務風險管理及金融工具(續)

5.3 公平值估計(續)

(i) 於第1層的金融工具

在活躍市場買賣的金融工具的公平值根據財務狀況報表日的市場報價列賬。當報價可即時和定期從證券交易所、交易商、經紀、業內人士、定價服務者或監管代理獲得，而該等報價代表按公平交易基準進行的實際和常規市場交易時，該市場被視為活躍。本集團持有的金融資產的市場報價為當時投標價格。此等工具列入第1層。第1層所載工具指透過其他全面收入按公平值列賬且並無持作買賣用途的東京證券交易所及香港聯交所股權投資。

(ii) 於第2層的金融工具

並無在活躍市場買賣的金融工具的公平值利用估值技術釐定。估值技術盡量利用可觀察市場數據(如有)，盡量少依賴實體的特定估計。如計算一金融工具的公平值所需所有重大輸入數據為可觀察數據，則該金融工具列入第2層。於二零一九年九月三十日，列入第2層的工具包括由日本金融機構發行並分類為透過損益按公平值列賬的金融資產的信託基金及利率掉期，已分類為透過損益按公平值列賬的金融資產。

(iii) 於第3層的金融工具

於二零一九年九月三十日，本集團參考其於報告期末的資產淨值按其公平值計量而對其於非上市私營公司股權的投資進行估值。

截至二零一九年九月三十日止期間，概無第1、第2及第3層之間的轉移。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

6 收益及分部資料

(a) 收益

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年	二零一八年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
收益		
總投入額	70,770	71,189
減：總派彩額	(57,993)	(57,972)
日式彈珠機及日式角子機遊戲館業務的收益	12,777	13,217
休閒娛樂中心所得收益	901	768
自動販賣機收入	245	258
酒店經營所得收益	82	77
餐廳經營所得收益	386	118
	14,391	14,438

(b) 分部資料

管理層已根據主要運營決策者審閱的用以作出策略決策的報告釐定經營分部。主要運營決策者獲認定為本公司的執行董事。執行董事從服務角度考慮業務，並根據未分配公司開支前之除所得稅前經調整溢利的計量，評估經營分部的表現，以分配資源及評估表現。該等報告與本簡明綜合中期財務資料按相同的基準編製。

管理層已根據服務類型確定三個可呈報分部，即(i)日式彈珠機及日式角子機遊戲館業務；(ii)遊樂場業務；及(iii)其他，即酒店及餐廳業務。

分部資產主要包括物業、廠房及設備、投資物業、存貨、貿易應收款項、預付款項、按金及其他應收款項以及現金及銀行結餘。其並不包括遞延所得稅資產及企業職能所用的資產(包括透過損益按公平值列賬的金融資產及透過其他全面收入按公平值列賬的金融資產)。

資本開支包括添置物業、廠房及設備、投資物業及無形資產。未分配企業開支及所得稅開支並未包括於分部業績中。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

6 收益及分部資料(續)

(b) 分部資料(續)

向執行董事提供截至二零一九年及二零一八年九月三十日止六個月的分部資料如下：

	截至二零一九年九月三十日止六個月			
	日式彈珠機及 日式角子機 遊戲館業務 日本 百萬日圓 (未經審核)	休閒娛樂 中心業務 東南亞 百萬日圓 (未經審核)	其他 日本及中國 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
經過一段時間來自外部客戶的分部收益	13,022	901	468	14,391
分部業績	1,350	77	(235)	1,192
公司開支				(299)
除所得稅前溢利				893
所得稅開支				(516)
期內溢利				377
其他分部項目				
折舊及攤銷開支	(2,448)	(207)	(43)	(2,698)
融資收入	31	-	-	31
融資成本(附註)	(674)	(45)	(1)	(720)
資本開支	334	241	125	700

附註：融資成本包含租賃負債產生的利息開支483百萬日圓(附註9)。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

6 收益及分部資料(續)

(b) 分部資料(續)

	截至二零一八年九月三十日止六個月			
	日式彈珠機及 日式角子機 遊戲館業務	休閒娛樂 中心業務	其他	總計
	日本	東南亞	日本及中國	
	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
經過一段時間來自外部客戶的分部收益	13,475	768	195	14,438
分部業績	1,586	79	(49)	1,616
公司開支				(223)
除所得稅前虧損				1,393
所得稅開支				(538)
年內溢利				855
其他分部項目				
折舊及攤銷開支	(1,139)	(126)	(26)	(1,291)
融資收入	22	2	–	24
融資成本	(243)	(4)	–	(247)
資本開支	304	62	76	442

簡明綜合中期財務資料附註(續)

6 收益及分部資料(續)

(b) 分部資料(續)

於二零一九年九月三十日及二零一九年三月三十一日的分部資產如下：

	日式彈珠機及 日式角子機 遊戲館業務 日本 百萬日圓	休閒娛樂 中心業務 東南亞 百萬日圓	其他 日本及中國 百萬日圓	總計 百萬日圓
於二零一九年九月三十日				
分部資產(未經審核)	71,836	2,046	2,270	76,152
未分配資產				6,162
遞延所得稅資產				2,189
總資產				84,503
於二零一九年三月三十一日				
分部資產(經審核)	42,933	1,003	1,821	45,757
未分配資產				6,698
遞延所得稅資產				1,588
總資產				54,043

非流動資產總值(不包括金融工具及遞延稅項資產)按資產所在地的分析載列如下：

	於二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
日本，註冊所在國家	62,509	34,016
東南亞及中國	2,531	1,027
	65,040	35,043

截至二零一九年及二零一八年九月三十日止六個月，並無任何單一外部客戶貢獻的收益超過本集團收益的10%。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

7 其他收入及其他(虧損)／收益淨額

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)
其他收入		
租金收入	230	82
有效期已屆滿預付費IC會員卡收入	15	15
股息收入	28	27
二手日式彈珠機及日式角子機廢料銷售收入	153	179
其他	15	16
	441	319
其他(虧損)／收益淨額		
透過損益按公平值列賬的金融資產的出售虧損	-	(2)
透過損益取得金融資產的公平值收益	2	-
利率掉期的公平值(虧損)／收益	(1)	3
出售物業、廠房及設備的虧損	(54)	(9)
出售投資物業的虧損	-	(7)
匯兌收益淨額	1	51
	(52)	36

簡明綜合中期財務資料附註(續)

8 經營溢利

經營溢利經扣除以下項目後列賬如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)
僱員福利開支		
— 遊戲館經營	2,785	2,716
— 行政及其他	896	823
有關土地及樓宇的經營租賃租金開支	150	1,523
物業、廠房及設備折舊	1,325	1,248
使用權資產折舊	1,329	—
投資物業折舊	10	10
無形資產攤銷	34	33
日式彈珠機及日式角子機開支(附註)	3,222	3,374

附註：日式彈珠機及日式角子機於安裝時於簡明綜合全面收益表支銷。該等機器的預期可使用年期低於一年。

9 融資成本淨額

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)
融資收入		
銀行利息收入	3	2
其他利息收入	28	22
	31	24
融資成本		
銀行借款	(105)	(96)
租賃負債	(566)	(98)
解除貼現的撥備	(49)	(53)
	(720)	(247)
融資成本淨額	(689)	(223)

簡明綜合中期財務資料附註(續)

10 所得稅開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年 百萬日圓 (未經審核)	二零一八年 百萬日圓 (未經審核)
即期稅項		
— 日本	551	507
— 其他亞洲國家	39	27
	590	534
遞延所得稅	(74)	4
	516	538

已按本集團經營所在國家之現行適當稅率作出稅項撥備。在日本，本集團須繳納國家公司所得稅、居民稅及企業稅，截至二零一九年九月三十日止期間，合計實際法定所得稅率分別約29.9%(二零一八年九月三十日：30.2%)。就本集團在亞洲國家經營所在地的稅項而言，稅率介乎17.0%至20.0%(二零一八年九月三十日：相同)。

截至二零一九年及二零一八年九月三十日止六個月概無就香港利得稅作出撥備，因本集團於該兩個期間均無於香港產生任何應課稅溢利。

11 每股盈利

每股基本盈利乃按本公司股東應佔溢利除以截至二零一九年及二零一八年九月三十日止六個月已發行普通股加權平均數計算。

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年 (未經審核)	二零一八年 (未經審核)
本公司股東應佔溢利(百萬日圓)	496	878
就計算每股基本盈利的股份加權平均數(千股)	1,195,850	1,195,850
每股基本及攤薄盈利(日圓)	0.41	0.73

每股攤薄盈利與每股基本盈利相同，因截至二零一九年及二零一八年九月三十日止六個月概無潛在攤薄股份。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

12 股息

於截至二零一九年九月三十日止六個月，本公司就截至二零一九年三月三十一日止年度向其股東派付股息84百萬日圓(每股普通股0.07日圓)。

董事會已議決就截至二零一九年九月三十日止六個月宣派中期股息每股普通股0.10日圓，合共120百萬日圓(二零一八年九月三十日：96百萬日圓)。此簡明綜合中期財務資料並無反映此項應付股息。

13 物業、廠房及設備、投資物業及無形資產

於截至二零一九年九月三十日止六個月，本集團之物業、廠房及設備及無形資產分別產生開支約650百萬日圓及50百萬日圓(截至二零一八年九月三十日止六個月：物業、廠房及設備、投資物業及無形資產分別產生426百萬日圓、15百萬日圓及1百萬日圓)。

於截至二零一九年九月三十日止六個月，本集團概無產生物業、廠房及設備減值虧損(截至二零一八年九月三十日止六個月：無)。

於截至二零一九年九月三十日止六個月，已出售物業、廠房及設備的賬面淨值約為73百萬日圓(截至二零一八年九月三十日止六個月：物業、廠房及設備及投資物業分別為9百萬日圓及7百萬日圓)。截至二零一九年九月三十日止六個月，概無出售無形資產(截至二零一八年九月三十日止六個月：無)。

有關採納國際財務報告準則第16號的影響請參閱附註3。

14 貿易應收款項

	二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
貿易應收款項	89	53

貿易應收款項指來自自動販賣機的應收收入。本集團授出的信貸期一般介乎0至30天。

貿易應收款項按發票日期的賬齡分析如下：

	二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
少於30日	89	52
31日至90日	-	1
	89	53

於二零一九年九月三十日及二零一九年三月三十一日，概無貿易應收款項逾期或減值。

簡明綜合中期財務資料附註^(續)

15 股本

	股份數目	股本 百萬日圓
普通股，已發行及繳足：		
於二零一八年九月三十日、二零一九年四月一日及二零一九年九月三十日	1,195,850,460	3,000

16 儲備

(a) 資本盈餘

根據日本公司法，發行股本所得的若干部分代價須計入股本及餘下代價須計入資本盈餘。

(b) 資本儲備

資本儲備代表本公司收購的附屬公司的淨資產價值與被收購的處於共同控制的附屬公司的股本之間的差額。

(c) 法定儲備

日本公司法規定，年內支付的10%的股息須提取作法定儲備（資本盈餘或保留盈利的組成部分），直至法定資本儲備及法定保留盈利的總金額等於股本25%為止。經股東大會批准，法定儲備可用於削減虧絀或轉移至股本。

(d) 投資重估儲備

投資重估儲備包括計入於報告期末持有的其他全面收益的金融資產的公平值的累計淨變動。

17 貿易應付款項

貿易應付款項按發票日期的賬齡分析如下：

	二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
少於30日	166	47
31至90日	12	242
90日以上	-	5
	178	294

簡明綜合中期財務資料附註(續)

18 借款

	二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
非即期部分		
銀行貸款	2,813	3,247
銀團貸款	8,128	8,545
	10,941	11,792
即期部分		
銀行貸款	1,048	1,047
銀團貸款	3,392	3,243
	4,440	4,290
總借款	15,381	16,082

19 於一間聯營公司的權益

	二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
於四月一日		
增資	-	5
應佔虧損	-	(5)
賬面值	-	-
未確認的應佔虧損	(22)	(14)

於二零一八年十一月八日，本集團的一間全資附屬公司訂立協議，以現金代價40,000美元認購一間新註冊成立的香港公司正！電競亞洲聯盟有限公司(「正！電競」)之20,000股股份(相當於40%股權)。正！電競成立目的為集中於亞洲發展及擴充電競業務。

除注資外，本集團亦已與正！電競訂立貸款協議，向其提供3,200,000美元(相當於354百萬日圓)的貸款，按年利率4%計息。該貸款於二零一八年十一月十五日提供及須於兩年寬限期後的四年內每六個月分期償還。倘若正！電競的盈餘資金(界定為任何超逾債務或類似債務負債(如租賃責任)的資金款額，包括現金及現金等價物)超出3,200,000美元，本集團隨時有權要求悉數還款。

正！電競為私人公司，並無市場報價。概無與本集團於聯營公司之權益有關的或然負債。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

20 或然事項

於二零一九年九月三十日，本集團並無承擔任何重大或然負債(二零一九年三月三十一日：相同)。

21 承擔

(a) 資本承擔

未結償承擔(並無於簡明中期綜合財務資料中作出撥備)載列如下：

	二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
已訂約但未撥備購買物業、廠房及設備	188	19

(b) 經營租賃承擔

(i) 作為承租人

於二零一九年九月三十日，本集團於不可撤銷經營租賃下須就辦公樓宇以及日式彈珠機及日式角子機遊戲館支付的日後最低租賃款項總額載列如下：

	二零一九年 九月三十日 百萬日圓	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓
一年內	2	1,298
一年後但五年內	-	4,333
五年後	-	4,545
	2	10,176

(ii) 作為出租人

於二零一九年九月三十日及二零一九年三月三十一日，本集團於不可撤銷經營租賃下可就投資物業收取的日後最低租賃款項總額載列如下：

	二零一九年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	二零一九年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
一年內	138	40

簡明綜合中期財務資料附註(續)

22 關聯方交易

就簡明綜合中期財務資料而言，如某一方可直接或間接對本集團的財務及營運決策施加重大影響，則該一方被視作與本集團相關聯。關聯方可能是個人(即主要管理人員、主要股東及／或彼等的家屬)或其他實體，並包括受本集團的關聯方重大影響的實體(其組成各方須為個人)。受到共同控制的各方亦被視作與本集團相關聯。

除簡明綜合中期財務資料其他章節所披露的交易及結餘外，以下交易乃與關聯方進行：

(a) 與關聯方的交易

於截至二零一九年及二零一八年九月三十日止六個月，本集團與關聯方已進行以下交易：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年	二零一八年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
服務費用開支		
Niraku USA, Inc.	15	17

已付服務費涉及Niraku USA Inc. 提供博彩遊戲研究服務及培訓本集團於美國的僱員。Niraku USA Inc. 為本公司控股股東之間若干人士控制的公司。與關聯方進行的交易均於日常業務過程中按有關各方所協定的條款進行。

(b) 主要管理層人員補償

主要管理層人員包括本集團董事(執行董事、非執行董事及外部董事)以及高級管理層人員。向主要管理層人員就僱員服務已付或應付的補償列示如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一九年	二零一八年
	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)
董事袍金	139	124
基本薪金、補貼及其他實物福利	22	20
僱員退休金計劃供款	3	2
	164	146

簡明綜合中期財務資料附註^(續)

23 期後事項

- (i) 在二零一九年十月二十九日，Nexia Inc.（「Nexia」），一間由本集團全資擁有的附屬公司與獨立第三方（「買方」）訂立一份買賣協議，根據此協議Nexia將會出售而買方將以現金代價1,985百萬日圓購買位於福島縣的物業（「該物業」）（「出售事項」）。該物業的初步評估公平值約為1,665百萬日圓。該出售事項預期將於二零一九年十一月二十七日前完成而所得款項將用作償還本集團的銀行借款及改善本集團財政狀況，以及為本集團增加一般營運資本。出售事項完成後，本集團及買方將訂立一份租賃協議，以於出售事項後繼續在該物業營運彈珠機遊戲館。

- (ii) 在二零一九年四月，Niraku Corporation（「Niraku」），一間由本集團全資擁有的附屬公司與獨立第三方訂立一份20年的租賃協議，租用位於福島縣的物業（「該物業」）（「主租約」）。在租期於二零一九年十月完結後，本集團與另一獨立第三方（「承租人」）訂立將物業分租予承租人且為期19年（「分租」）的單獨協議已生效。由於該物業鄰近本集團一間彈珠機及角子機遊戲館，此安排旨在防止競爭者佔用該物業作營運彈珠機及角子機遊戲館之用。主租約及分租的租金金額分別為每年84百萬日圓及96百萬日圓。主租約產生的使用權資產會在確認從分租收到租賃應收款項後取消確認，由此產生的收益或虧損會記錄在截至二零二零年三月三十一日止年度的綜合損益表。

